

Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi
těmito smluvními stranami:

ŠkoFIN s.r.o.

se sídlem Pekařská 635/6, 155 00 Praha 5

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 11881

zastoupená Jana Mikolášková, Senior Key Account Manager, Monika Schmidtová, Key Account Manager

IČ: 458 05 369

(dále jen „Společnost“)

a

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem Přítkovská 1689/14, 415 50 Teplice

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466

zastoupená Ing. Bronislavem Špičákem, generálním ředitelem

IČ: 490 99 469

(dále jen „Klient“)

I. Popis skutkového stavu

1. **Původní smlouva.** Smluvní strany uzavřely dne 02. 03. 2025 Smlouvu o operativním leasingu, kterou Společnost přenechává Klientovi do užívání dopravní prostředek Škoda Kodiaq kombi TER 2.0 TDI Exclusive Selection (A7) 142 - kW (CES 611/2025/DAFU; dále též jen „Původní smlouva“).
2. **Zveřejňování.** Klient je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. **Nezveřejnění.** Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění Původní smlouvy v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. **Východiska.** V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z Původní smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené Původní smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění Původní smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto smlouvu o vypořádání závazků.

II. Práva a závazky smluvních stran

1. **Nová smlouva.** Smluvní strany touto smlouvou nově sjednávají Smlouvou o operativním leasingu s obsahem zcela a beze zbytku vyjádřeným textem Původní smlouvy, který tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy (dále též jen „Nová smlouva“).

2. **Lhůty.** Lhůty vyplývající z Nové smlouvy nezačnou bez ohledu na text Nové smlouvy běžet dříve než s účinností Nové smlouvy.
3. **Plnění podle Původní smlouvy.** Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě Původní smlouvy považují za plnění dle Nové smlouvy (resp. zálohu započítávanou na tato plnění okamžikem účinnosti Nové smlouvy) a že v souvislosti s těmito plněními nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
4. **Zveřejnění.** Klient se tímto zavazuje k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III. Závěrečná ustanovení

1. **Účinnost.** Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. **Přílohy.** Přílohu této smlouvy tvoří text Smlouvy o operativním leasingu č. 1591429 ze dne 02.03.2025 (CES 611/2025/DAFU).
3. **Stejnopisy.** Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

V PMH, dne 4/8/2025.

V _____, dne 20-08-2025.

Společnost

Klient

Jana Mikolášková, Senior Key Account Manager,
Monika Schmidtová, Key Account Manager

Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel

ŠkoFIN s.r.o.

Pekařská 6, 155 00 Praha 5
IČ 45805369, DIČ CZ45805369
T +420 224 992 300, E fleet@wvfs.cz, W wvfs.cz

Severočeská vodárenská společnost a.s.
415 50 Teplice, Přítkovská 1689
IČO 49099469, DIČ CZ49099469

(47)